

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 39 (1913)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# C. SAMBUC FILS, ing., LAUSANNE

Représentation et dépôt de l'appareil à gaz „VÉSUVIUS”

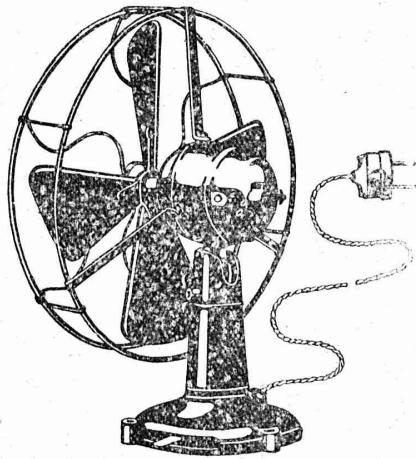
distribution automatique d'eau chaude **sans danger**, modèle français.

INSTALLATIONS SANITAIRES — FUMIVORE HYDRAULIQUE BREVETÉ

Derniers modèles : FOURS de PATISSIERS et CUISINES à VAPEUR.



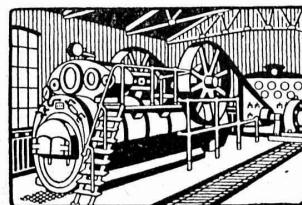
## VENTILATEURS DE TABLE -- DE MUR ET DE PLAFOND



SIEMENS - SCHUCKERTWERKE  
SUCCURSALE ZURICH LÖWENSTR., 55

## R. WOLF Magdebourg-Buckau

Représentant : W. THIELE, Zurich.



FORCE MOTRICE LA PLUS PERFECTIONNÉE  
ET LA PLUS ÉCONOMIQUE

Production totale plus de 900,000 chevaux.

## Concours de plans

pour la construction d'une église.

Un concours est ouvert pour l'établissement des plans en vue de la construction d'une église catholique à Saignelégier. Demander les conditions au **Conseil paroissial catholique, Saignelégier.** H 633 S

## BON TECHNICIEN

spécialisé dans la construction de

### L'APPAREILLAGE ÉLECTRIQUE

est demandé par des Ateliers de constructions électriques de l'Est de la France.

Adresser les offres sous **M 1794 X**, à **Haasenstein & Vogler, Genève.** H 1794 X

## Important matériel d'entreprises

A vendre par suite de fin de travaux, comprenant :  
*a/* rails avec accessoires de 20 à 25 kg. le m., traverses en bois imprégné, avec tire-fonds.

*b/* locomotives de 50-200 HP wagons, girafes, caisses et plateformes. Plaques tournantes et aiguillages pour voie de 0 m. 75.

*c/* atelier complet de réparations, comprenant forges, tours, raboteuses, fraiseuses, etc.

*d/* scierie, comprenant scies à ruban et circulaire raboteuses.

*e/* pompes centrifuges avec tuyaux, compresseurs avec tuyaux. Concasseurs, bétonnières, plans inclinés pour 8 T, laveuses. Moteurs électriques variés, avec transformateurs, etc.

*f/* hangars métalliques. Tuyaux pour conduite haute pression. 5 et 6 cm.

*g/* outillage courant, etc.

Le tout bien entretenu, en bon état de fonctionnement.

Pour renseignements s'adresser sous chiffre **L 3074 Y**, à **Haasenstein & Vogler, Berne.**

A vendre à Payerne, à proximité de la gare

### un bâtiment industriel

grands locaux, surface totale 300 m<sup>2</sup> pour **27.000** fr.

Conviendrait tout spécialement pour horloger, pierriste, mécanicien, serrurier, etc.

S'adresser à **C. Rapin, voyer à Payerne.** H 23360 L

## Capitaliste

offre **500.000** fr. et plus, sur hypothèque 1<sup>er</sup> rang, à un taux avantageux, immeubles neufs et de gros rapport. Ecrire sous **M 11847 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

## On cherche

un employé spécialiste pour tirer les héliographies dans un bureau d'ingénieur et entreprise de Lausanne.

Ecrire sous chiffre **N 11934 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

## Entrepreneurs - Architectes

Desinateur, conducteur de travaux, 36 ans, très au courant de la construction des bâtiments et travaux publics, cherche place stable comme employé intéressé. S'adresser sous **O 23356 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

## Comptable

au courant des gros travaux, sérieux et actif, avec références à disposition, cherche emploi. Eventuellement s'intéresserait.

Ecrire sous **Z 2088 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

La Société **A. B. Stockholms Väpenfabrik**, propriétaire du brevet suisse N° 34626 du 31 juil-

let 1905 pour : « **Fusil automatique** » désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre ce brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, boulevard James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Le propriétaire du brevet suisse, **Petsche** N° 52284 du 26 avril 1910 pour : « **Procédé pour recouvrir de la pâte propre de papiers de rebut en débarrassant ceux-ci de leur impuretés, et installation pour sa mise en œuvre** » désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'article breveté et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, boulevard James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Le propriétaire du brevet suisse **Lewis** N° 422532 du 24 avril 1908 pour : « **Nouvelle matière destinée à être employée à la place du cuir et de quelques autres matières** » désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, boulevard James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse **Consolidated Railway Electric Lighting and Equipment Co.** N° 35602 du 13 octobre 1905 pour : « **Régulateur automatique de courants électriques** » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer Schneider**, ingénieur-conseil, 8, boulevard James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

La Société Anonyme Le Nitrogène, propriétaire du brevet principal N° 53247 et du brevet additionnel N° 54254 du 1er juillet

1910 pour un : « **Procédé pour la fabrication du nitrate de sodium par le traitement du chlorure de sodium par l'acide de nitrique** » désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la mise en œuvre de ce procédé et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre ce brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer Schneider**, ingénieur-conseil, 8, boulevard James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Le propriétaire du brevet suisse **Holle** N° 46895 du 1er mai 1909 pour : « **Moteur à fluide élastique et à mouvement alternatif** » désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer Schneider**, ingénieur-conseil, 8, boulevard James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

**F. DE LACHAUX**  
SUCURSALLE DU  
**BUREAU INTERNATIONAL DE BREVETS D'INVENTION**  
**GENÈVE-SUISSE**  
**E.IMER-SCHNEIDER**  
INGÉNIEUR-CONSEIL  
LAUSANNE  
2, PLACE SAINT-FRANÇOIS, 2  
CONSULTATIONS  
LES JEUDIS de 3 à 6 h.

**Brevets d'invention**  
Marques de fabrique  
H 31446 X  
**BUREAU TECHNIQUE**  
Renseignements industriels  
**Dr A. BONNA**  
15, Rue Petitot - GENÈVE  
Etudes - Projets - Expertises

**Billes en Acier**  
Article de précision.  
**Amsler & Co.**  
Feuerthalen.



## Librairie F. Rouge & Cie

Lausanne — Rue Haldimand, 6 — Lausanne

### Nouvelle théorie et calcul des Roues - Turbines

Turbines à eau et à vapeur, pompes et ventilateurs centrifuges. Turbo-compresseurs. Ventilateurs hélicoïdes, hélices, par Dr Hans Lorenz, traduit sur la deuxième édition allemande par H. Espitalier & H. Strehler, relié toile Fr. 14.

**Le béton armé.** Etude théorique et pratique, généralités, théorie et applications avec essais et constructions, par E. MORSCHL. Gr. in-8°, relié, Fr. 20.—

**Statique graphique des systèmes de l'espace**, par B. MAYOR, professeur à l'Ecole d'Ingénieurs de Lausanne. In-8° et atlas, Fr. 8.—

**SCHULZ E. Les maladies des machines électriques.** Traduction française de A. HALPHEN, Fr. 2.50

**Rivières canalisées et canaux**, par CUENOT. In-8°, relié, Fr. 20.—

Les appareils de levage, de transport et de manutention mécanique dans les usines, chantiers de travaux publics, entrepôts, docks, ports, mines, chemins de fer, magasins, etc., par E. PACORET. (Extrait de la Technique moderne). 12 fr.

### Les moteurs Diesel

Type fixe et type marine, par A. P. Chalkley. Introduction par le Dr R. Diesel. Traduction française par Ch. Lordier, In-8° Cartonné 13 fr. 50, Broché 12 fr.

**Etudes de divers systèmes de constructions en ciment armé**, par G. LAVERGNE. 3<sup>e</sup> édition, revue et considérablement augmentée. 6 fr.

**Abaque logarithmique pour le calcul des conduites d'eau sous pression.**

Tableau à quadruple entrée représentant d'après la formule de Maurice Lévy, la relation entre le diamètre des tuyaux, la perte de la ligne de charge par mètre de conduite, le débit et la vitesse de l'eau, ces tuyaux étant depuis longtemps en service. Lecture de l'abaque et six problèmes à résoudre, par A. VAN MUYDEN, ingénieur, 1 fr. 50

**Traité théorique et pratique de chauffage et de ventilation.** Guide pour le calcul et l'établissement des projets et installations de chauffage et de ventilation, à l'usage des ingénieurs, constructeurs, architectes, entrepreneurs, etc., par H. RIETSCHEL. 2 vol. in-8, cart. 30 fr.

**La sécurité dans les mines.** Etude pratique des causes des accidents dans les mines et des moyens employés pour les prévenir, par H. SCHMERBER. In-8, cart. 25 fr.

**Les conducteurs d'électricité en aluminium.** Guide pratique pour leur calcul au point de vue électrique et mécanique et pour leur emploi dans l'industrie électrique par E. DUSAUGEY. In-8°, 7 fr. 50.

### ATELIERS ÉLECTRO-MÉCANIQUES DE RÉPARATIONS ET CONSTRUCTIONS

Burkhard, Hiltbold & Spälti

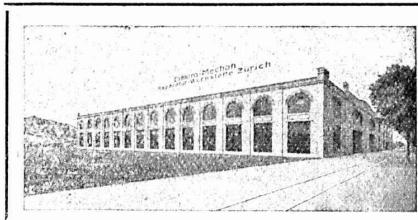
Hardturmstrasse, 421, ZURICH III. Ateliers « Orion ».

Téléphone : Bureaux 8355, domicile 8338. — Adresse télégraphique : Electromechan, Zürich.

LAUSANNE, Case postale 15402.

*Réparation, Enroulement, Bobinages, Mise au point,  
Livraison, Achat, Vente, Echange et Location*

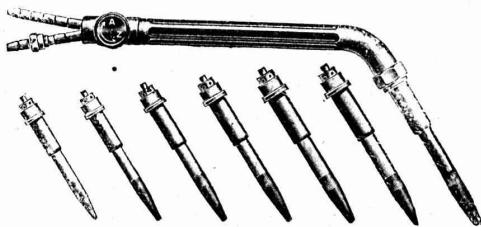
de Moteurs et Machines électriques, Transformateurs, etc.



## La Soudure autogène et le Découpage des métaux

La soudure autogène inconnue jusqu'il y a quelques années, et reçue au commencement avec assez de scepticisme, a révolutionné l'industrie métallurgique entière en manifestant non seulement sa vitalité, mais aussi sa supériorité moderne.

Les applications du procédé sont innombrables. La **soudure** autogène remplace avantageusement toutes sortes d'assemblages par rivets, clavettes, soudures à l'étain et brasures pour tôles de toutes dimensions, elle s'adapte fort bien à la fabrication de réservoirs et de chaudières, de châssis pour bicyclettes et automobiles, de jantes, chaînes, embranchements et raccords de tuyaux, châssis en fer pour fenêtres, etc., ainsi qu'à la réparation de cassures, fissures et défauts de structure dans la fonte.



Chalumeau « Record »

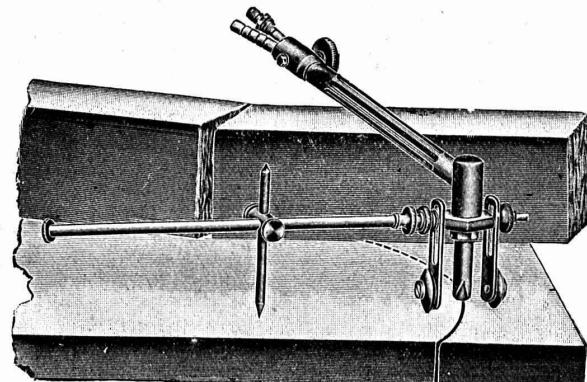
Le **découpage** autogène a été reconnu comme le procédé le plus rationnel et le plus économique pour découper les trous d'hommes, foyers de cheminées, tôles, fers laminés de toutes dimensions, etc.

De tous les systèmes qui ont paru jusqu'ici sur le marché, le « Continental », système oxy-acétylénique, est celui qui produit le plus de résultats pratiques.

La réputation des installations type « Continental » est due en première ligne à leur construction simple et solide, leur sûreté absolue et leur grand rendement, - qualités tellement avantageuses que les installations type « Continental » s'amortissent presque dans le cours d'une année.

Les installations à souder système « Continental » comprennent soit un chalumeau à un seul bec fixe, soit un chalumeau à becs interchangeables qui permettent de souder les tôles de 4 à 50 mm. d'épaisseur sans qu'il soit nécessaire d'enlever les raccords de caoutchouc et de les refixer à un autre chalumeau.

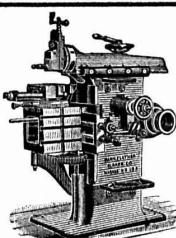
Pour le découpage système « Continental » le chalumeau-découpeur type « Spécial » est muni de tous les perfectionnements les plus modernes et représente — comme les chalumeaux à souder — un outil de tout premier ordre.



Chalumeau combiné « Universel »

Une invention ingénieuse et nouveauté de haute importance est le **chalumeau combiné pour la soudure et le découpage type « Universel » breveté** qui réunit en un seul chalumeau un soudeur et un découpeur. Ce chalumeau combiné, possédant tous les avantages des chalumeaux séparés, permet l'adaptation aux différentes épaisseurs sans que l'on ait besoin d'enlever le bec ou de séparer le chalumeau des caoutchoucs.

En ce qui concerne les autres appareils, tels que les détendeurs, les appareils de sûreté, etc., les seuls fabricants d'appareils pour la soudure et le découpage autogène de la Suisse, la « **Continental-Licht-und Apparatebau Gesellschaft m. b. H.** », Zurich-Dubendorf, sont placés au mieux pour fournir à un prix réduit des appareils de premier ordre et munis de tous les derniers perfectionnements, et ils sont prêts à faire voir leurs appareils sans forcer d'acheter, et d'en démontrer la manipulation.



## J. Lamercier & Cie, Genève

\* Fabrique d'Huiles et Graisses industrielles. \*

SPÉCIALITÉ DE 239

## Fournitures pour Usines

\*\* Organes de transmissions. \*\*

Arbres, Paliers, Courroies, Graisseurs, etc.

MACHINES, OUTILS AMÉRICAINS & AUTRES

## MANUFACTURE de CAOUTCHOUC V<sup>e</sup> de H. SPECKER

ZURICH

SPÉCIALITÉS :

Vêtements p/

Scaphandriers et Mineurs

Culottes, Bas

et Bottes à Eau

Gants en caoutchouc

pour Électriciens

Souliers spéciaux

isolateurs en caoutchouc

Tapis en caoutchouc

TUBES et FEUILLES

en Ébonite,

Fibre et Amiante

— GUTTAPERCHA —

BANDES caoutchoutées

isolantes

TUBES A GAZ

Manteaux et Pelerines

en tissus caoutchoutés

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

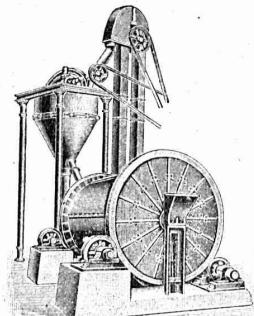
—

—

# Gebr. Pfeiffer, Usines „Barbarossa“ Kaiserslautern

Installations complètes de fabriques de ciment d'après le procédé sec et à pâte épaisse, usines à chaux, briqueteries et fabriques de produits céramiques.

Installations de broyage de toutes sortes.



Doppelhartumhle.

## Bi-Broyeur avec Séparation à air

sans égal pour le broyage des matières de toutes sortes, telles que ciment, chaux, scories Thomas, phosphates, trass, gypse, argile, minéraux, charbon, etc. etc. (400 installations).

## Séparateur original à air breveté

la meilleure machine à tamiser pour toutes les matières.

## Sélecteur breveté

seul séparateur à air pour obtenir des matières ayant presque la finesse de l'im palpable.

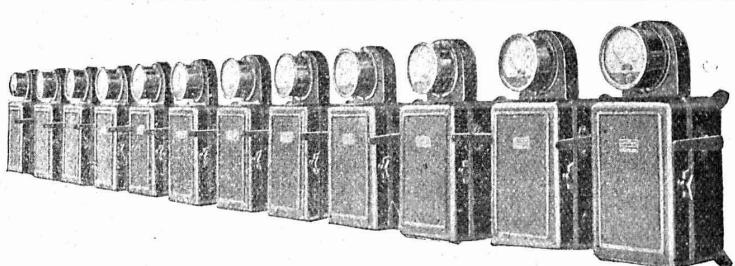
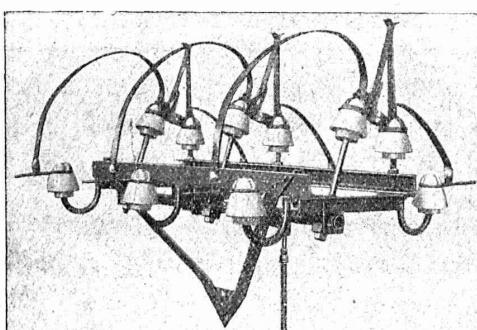
(1500 séparateurs et sélecteurs)

## Four rotatif à récupération

La plus grande économie : main d'œuvre très minimale, consommation de charbon très réduite.

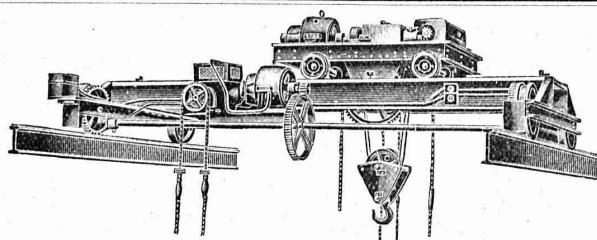
## CARL MAIER

Fabrique d'appareils électriques  
SCHAFFHOUSE



INTERRUPTEURS A HUILE  
INTERRUPTEURS POUR LIGNES AÉRIENNES  
INTERRUPTEURS-SÉPARATEURS

Parafoudres ■ Porte-conducteurs  
Coffrets de branchement pour moteurs  
Tableaux de distribution complets



Palans à chaîne et palans à vis sans fin « SEKURAPID », marque spéciale « Westons, Eades & Moores. — Ponts roulant, soit simples, soit avec lavage et traction mécanique. — Treuils pour parois, treuils roulants sur chevalet à friction et à crémaillère. — Grues roulantes, grues tournantes sur chevalet et à bras. — Monte-charges mécaniques, locomotives, chevalets de levage, etc.

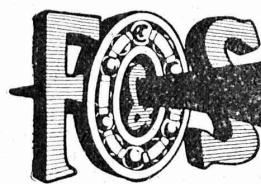
SPÉCIALITÉ : Appareils de levage électriques.

J. RUEGGER & Cie, Maschinenfabrik, Basel, Hochstrasse 34.



Ferd. Garely, jun.  
Saarbrücken I

H. ROD & Cie  
RENENS  
FABRIQUE DE  
Tuyaux, Carrelages et Briques  
en ciment. 5881  
Téléphone 8448



*Pour machines et voitures*  
**Roulements à Billes**  
*Construction irréprochable de la plus grande précision*  
*Catalogues, Projets de construction, Devis et Offres gratuitement par*  
**Amsler & C°, Feuerthalen**

Atelier lausannois d'Héliographie  
 T. 3472 et Comptabilité du Bâtiment T. 3472

**Moreillon & Cie**

Rue du Midi, Mon Port, LAUSANNE

Installation  
électrique

**Procédé à sec** *Tirage en deux ou plusieurs couteurs*

Métrages. Devis. Mémoires. Relevés. Bureau de dessin.

**Daniel PERRET, Appareilleur**

Avenue Béthisy. LAUSANNE Avenue Béthisy.

Installateur des Eaux de Cossigny, Ballaigues, Vallorbe, Vaulion, Echallens, Bremblens, Leysin, etc.

Spécialité de canalisations à haute pression. Chauffages de serres, chambres de bains et boudineries. Installations pour eau et gaz. Appareils sanitaires de tous systèmes. Serrurerie en tout genre. — Etudes et devis sur demande. 5754



**Projecteurs**

à acétylène „Helvetia“  
de 300 à 5000 bougies



Tuyaux caoutchouc pour marteaux perforateurs  
Bottes caoutchouc  
Pantalons pr égoutiers  
Vêtements pour mineurs  
Lampe de mine « ÉTOILE »  
de Ragosine & Beck frères

LAUSANNE :: r. du Midi 20

**FONDERIE PERRET**

MAISON FONDÉE EN 1895

FER et CUIVRE

Fonte sur modèles — Fonte au trousseau — Fonte à segments  
Travaux courants — Bronzes et laitons — Bronzes phosphoreux — Bronzes d'art — Cloches pour églises et pensions  
On se charge du modelage. — Prix modérés. — Livraisons très rapides.

Béthisy LAUSANNE TÉLÉPHONE 2660

**ASCENSEURS STIGLER**

Les plus répandus du monde

S'adresser à :

**E. GAILLARD**

ingénieur

Avenue des Alpes

**LAUSANNE**

Téléphone 4-30

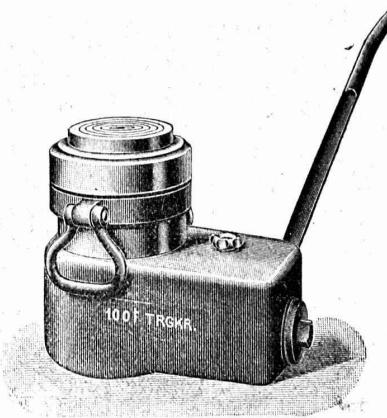
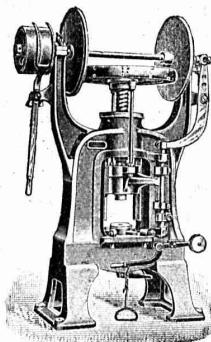
**ALFRED RUBIN, Ingénieur, Zürich I.**

TÉLÉPHONE 10289

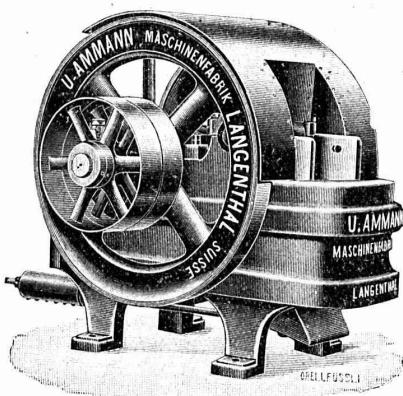
Caspar Escherhaus, Stampfenbachstrasse, 17

TÉLÉPHONE 10289

1. **Presses à excentrique, à friction,** Presses à emboutir, Balanciers, Cisailles, Tours à repousser et à lisser, Machines à plier provenant de la maison L. Schuler, fabrique de machines, à Göppingen.
2. **Machines - Outils modernes,** Tours divers, Etaux limeurs, Machines à fraiser, percer, meuler, affûter, etc.
3. **Appareils de levage,** Palans, Chariots roulants, Treuils à chevalets, Moufles, crics, vérins hydrauliques, treuils d'application provenant de la maison Heinrich de Fries, G. m. b. H., Düsseldorf.
4. **Matériel pour chemins de fer et tramways,** Aiguillages et croisements en acier au manganèse. Installation complète d'atelier et d'outillage pour tramways.



Grand stock de presses, de machines-outils et d'appareils de levage, à Zurich.



**U. AMMANN, Ateliers de Constructions LANGENTHAL**

— Spécialité —

DE

**Concasseurs** pour le broyage de la roche dure, fixes ou sur train à traction animale ou automobile, pour la préparation du sable, gravier, ballast, etc.

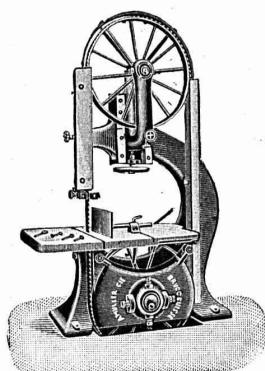
**Moulins à sable** à grand rendement

**Broyeurs à cylindres** en acier spécial

**Grand choix de machines modernes** pour l'exploitation des carrières, sablières, etc.

Catalogues, Plans et Devis sur demande.

**A. MULLER & C<sup>ie</sup>, à Brugg, Argovie**



*Unique spécialité :*

**Machines pour le travail du bois**

Grand magasin  
de machines prêtées de  
haute précision

6921

Exposition internationale Turin 1911

Grand prix,  
la plus haute récompense

**GUIDE ET CARNET  
DU LOCATAIRE**

avec formulaire de bail, renseignements et 36 quittances de loyer, 50 c.

**Livret du propriétaire,** 80 c.

**Baux à loyer,** 45 c.

**Règlement de maison** à afficher

Société suisse d'Édition

Jumelles 4, Lausanne

# **Société pour la vente des Chaux et Ciments**

DE LA SUISSE ROMANDE

**LAUSANNE**

**SPÉCIALITÉ :**

Produits de 1<sup>re</sup> qualité, à hautes résistances :

Ciment Portland artificiel — Ciment Portland naturel — Ciments mixtes

Chaux supérieures lourdes — Chaux lourdes et légères

Production annuelle: 15,000 wagons de 10 tonnes.

Usines représentées :

Société des Usines de Grandchamp et de Roche.

Société des Ciments de Paudex.

Société anonyme des Chaux et Ciments de Baulmes.

Société des Usines des Grands-Crêts, près Vallorbe.

Société des Usines du Furcil, à Noiraigue.

Joly, frères, Noiraigue.

L. et C. Grisoni, à Cressier

Usines des Convers, S. A.

Usines de Vouvry.

Usine de la Planière, Châtel.

**BUREAU A LAUSANNE : Rue d'Etraz, 23.**

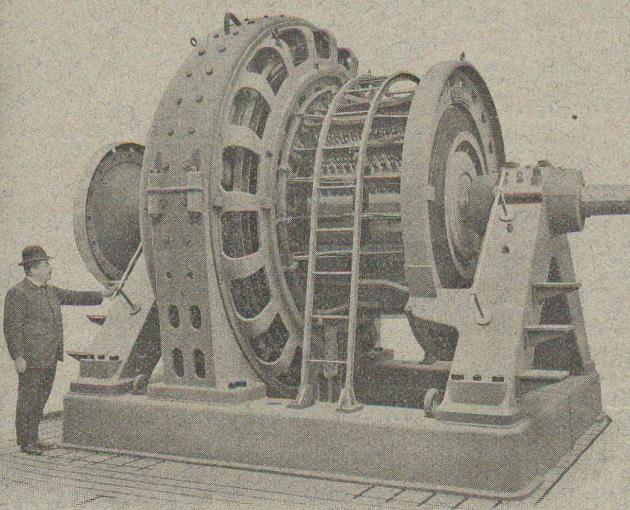
» **NEUCHATEL : Rue du Musée, 2.**

# ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON

## OERLIKON PRÉS ZÜRICH ADR-TÉLEGR: USINE OERLIKON

S'ADRESSER AU BUREAU DE LAUSANNE, GARE DU FLON

Téléphones 1771 et 3551



Construction, Fourniture, Installation, Réparation, Entretien  
D'APPAREILS ÉLECTRIQUES en tous genres.  
**Jules CAUDERAY**

Téléphone 1063 — 0 — Maison fondée en 1866 — 0 — Téléphone 1063  
**LAUSANNE Rue d'Etraz 28 LAUSANNE**  
Concessionnaire de la Ville de Lausanne pour les installations d'éclairage électrique  
Médailles d'argent TURIN 1884, YVERDON 1894. — Médaille d'or VEVEY 1901.  
Société des Arts de Genève, Concours Daniel Colladon: Mention honorable  
(seul prix décerné). (5705)



Sté anonyme suisse d'Explosifs „CHEDDITE“

(anc. Société Universelle d'Explosifs.)

Usines à JUSSY et LIESTAL

BUREAU A ZURICH  
Bahnhofstrasse 73  
Téléphone 10223

— CHEDDITE —  
**Cheddites Gélatines**

en différentes qualités. — Sécurité parfaite de manipulation, d'emploi et de transport. — S'appropriant à tous les travaux; force équivalente aux dynamites. — Sécurité parfaite de manipulation et d'emploi. — Expédition par chemin de fer en grande et petite vitesse.

Détonateurs et Mèches de sûreté.

Gr. prix : Exposition de NANCY 1909, BRUXELLES 1910 et TURIN 1911

Représentants généraux pour la Suisse romande :  
**MM. S. & H. JAQUET (S. A.)** Vallorbe

**A. JUCKER**

Succ de

Jucker - Wegmann

Papiers en gros

Zurich

4602

Spécialité de papiers et toile à dessin et à calquer, des meilleures qualités, en rouleaux et feuilles.

## GÉNÉRATEURS

pour toute tension et intensité pour

**LUMIÈRE**

**FORCE**

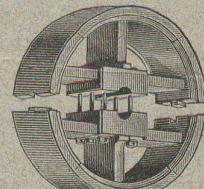
**ELECTROCHIMIE**

**MOTEURS**

**Transformateurs**

Régulateurs d'induction

**Poulies bois**  
en deux pièces.



Grand choix  
Alesage à volonté.

**LUCIEN BOVET**  
LAUSANNE

## Meubles Bobaing

Rue de Bourg, 47 **LAUSANNE** Rue de Bourg, 47

## AGENCEMENT DE BUREAUX

6064

Rideaux. - Meubles de style. - Tentures

TRAVAIL DE PRÉCISION

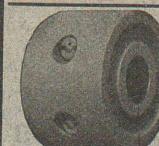


**Prini**  
+ PAT.  
D.R.P.  
Durchmesser 1200<sup>m</sup>  
nur c 20 kg.

Poulies de transmission en 2 pièces « Prini B »  
avec moyeu en fonte,

rais en bambou, jante en bois de fil feuilleté  
Diam. 250 à 1200 mm. jusqu'à 15 HP. Poids  
Larg. 80 à 200 mm. à 200 tours 3 à 24 kg.

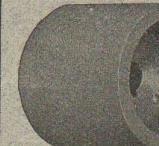
— PRIX RÉDUITS —



**Poulies de transmission « Prini T »**  
Poulies d'adhérence en deux pièces

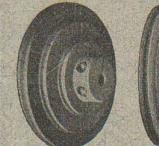
NOUVEAUTE  
INVARIABLE

Diam. 40 à 300 mm. jusqu'à 15 HP. Poids  
Larg. 40 à 300 mm. à 200 tours 0,2 à 19 kg.



**Poulies pr' moteurs « Prini M »**  
Poulies d'adhérence en une pièce

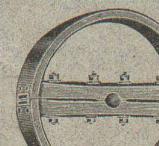
GRANDE ÉCONOMIE DE FORCE  
jusqu'à 50% plus légères que les poulies en fonte.  
Diam. 40 à 300 mm.  
Larg. 40 à 300 mm.



**Poulies à corde « Prini S »**  
en une et en deux pièces

LEGÈRES ■ INVARIABLES

Diam. 40 à 300 mm. Poids 0,2 à 10 kg.  
Larg. 40 à 300 mm.



**Poulies en bois, en 2 pièces « Prini H »**  
Jante en bois de fil feuilleté

Poulies les plus légères existantes  
Diam. 150 à 1200 mm. Poids 0,5 à 35 kg.  
Larg. 60 à 300 mm.

GRANDS STOCKS permettant prompte livraison

**FABRIQUE DE POULIES**

**Wehrli & Dr Eduardoff**

Schöntalstrasse, 6. - Zurich III - Tél. 8688

PRIX-COURANTS SANS FRAIS SUR DEMANDE

# GRUES-MATS ROULANTES

— — — — — **SYSTÈME VOSS** — — — — —

**N'EXIGE PEU DE PLACE :: FORCE DE PORTÉE 3000 Kg.**

plusieurs pièces disponibles

**Vente**

**Location**

**CONDITIONS FAVORABLES**

**Robert AEBI & C°, Zurich I**

**Kesselschmiede S. A. Richterswil**

**VITRAUX D'ART** de tous styles.

**DREVARD & WAVRE FRERES**

ARTISTES PEINTRES-VERRIERS SPÉCIALISTES

Avenue d'Ouchy, 11; Villa Le Closelet, Lausanne (Suisse).

VITRAUX POUR VILLAS, BOW-WINDOW, SALLES À MANGER  
VERRES ET GLACES. SPÉCIALITÉ DE MONTAGE SUR CUIVRE  
Décoration sur Opaline. — Restauration de Vitraux. 6581

Prix modérés.

Téléphone 1346.

**Usine p' Sable, Pierre et Terrazzo**

**G. Hostettler**

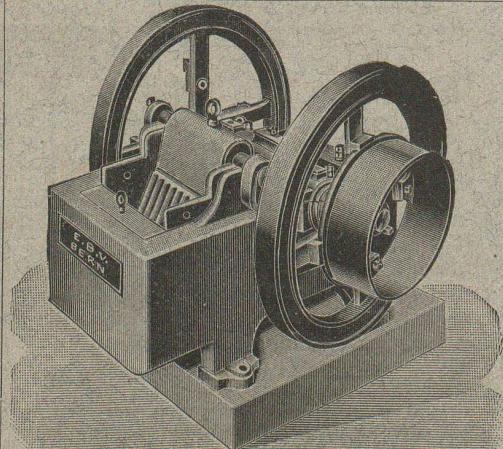
Téléphone  
N° 2497

**Berne**

LIVRÉS EN TOUTES COULEURS ET GRAINS

Sable de pierre, Terrazzo, Cubes mosaïques,  
Crépissage « MALTAFINA » + 56525  
fini pour façades et tout usage. 7337

— — — — — **CIMENT BLANC** — — — — —



**Concasseurs de 1<sup>re</sup> construction**

en fonte d'acier et en fonte grise

Moulins à sable, laminoirs, laveuses, triuses

Installations complètes pour la fabrication de gravier et sable

**E. Bernheim-Vægeli**

Machines et outils pour entrepreneurs

à BERNE

# EMBRAYAGE BENN

Breveté dans tous les pays industriels et reconnu partout comme étant le plus simple et le meilleur Embrayage à friction.

Sans segments en bois. Aucune partie saillante. Complètement fermé.

Installations de

## TRANSMISSIONS

POUR TOUTES LES BRANCHES DE L'INDUSTRIE

5387

**Société des USINES de LOUIS de ROLL**

**USINE DE CLUS**

